

Jahresbericht 2024



VORWORT



Prof. Dr. Ralph Schneider
Präsident

Liebe Leserin, lieber Leser,

das Jahr 2024 markiert für die OTH Regensburg einen bedeutenden Schritt in ihrer Entwicklung als forschungsstarke Hochschule: Der Ausbau der Promotionszentren eröffnet neue Perspektiven für akademische Karrieren und stärkt unsere Rolle als Innovationsmotor in der Region. Mit insgesamt sechs genehmigten Promotionszentren setzen wir ein klares Zeichen für wissenschaftliche Exzellenz und interdisziplinäre Zusammenarbeit.

Neben dieser wegweisenden Entwicklung war das vergangene Jahr geprägt von herausragenden Erfolgen: Unsere Studiengänge erzielten Spitzenplätze in nationalen Rankings, wegweisende Forschungskooperationen wurden vertieft und neue Studienangebote geschaffen, die den Herausforderungen der Zukunft begegnen. Auch unsere Nachhaltigkeitsstrategie wurde weiter vorangetrieben – ein klares Bekenntnis zu unserer gesellschaftlichen Verantwortung.

All diese Errungenschaften wären ohne das Engagement und den Einsatz unserer Hochschulmitglieder nicht möglich gewesen. Mein herzlicher Dank gilt allen Studierenden, Lehrenden, Forschenden und Mitarbeitenden, die mit ihrem Wissen, ihrer Kreativität und ihrem Einsatz zur positiven Entwicklung der OTH Regensburg beigetragen haben.

Mit diesem Jahresbericht blicken wir nicht nur auf die Erfolge des vergangenen Jahres zurück, sondern richten unseren Blick auch nach vorne: Die OTH Regensburg bleibt ein Ort der Innovation, der wissenschaftlichen Neugier und der nachhaltigen Entwicklung. Lassen Sie uns gemeinsam weiterhin Zukunft gestalten!

R. Schneider

Prof. Dr. Ralph Schneider
Präsident

Inhaltsverzeichnis

Unsere Gremien	4
Die OTH Regensburg: 2024 im Überblick.....	8
Adressen.....	12
Fakultäten.....	14
Unsere Highlights.....	16
Neuberufene Professorinnen und Professoren ..	38
Auszeichnungen und Preise	40
Impressum	43

UNSERE GREMIEN

Hochschulleitung

Prof. Dr. Ralph Schneider | Präsident
Prof. Dr. Klaudia Winkler | Vizepräsidentin für Berufungen, Weiterbildung und Gesundheit (bis 14.03.2024)
Prof. Dr. Carina Braun | Vizepräsidentin für Berufungen und Student Lifecycle Management (ab 15.03.2024)
Prof. Dr. Birgit Rösel | Vizepräsidentin für Studium und Lehre
Prof. Dr. Christoph Skornia | Vizepräsident für Digitalisierung und Nachhaltigkeit
Prof. Dr. Oliver Steffens | Vizepräsident für Forschung und Internationales
Peter Endres | Kanzler
Utto Spielbauer | Vizekanzler

Erweiterte Hochschulleitung

Dekanin und Dekane der Fakultäten

Prof. Dr. Katherine Gürtler | Angewandte Natur- und Kulturwissenschaften
Prof. Andreas Emminger | Architektur
Prof. Andreas Ottl | Bauingenieurwesen
Prof. Dr. Alexander Urban | Business and Management
Prof. Dr. Rainer Holmer | Elektro- und Informationstechnik
Prof. Dr. Frank Herrmann | Informatik und Mathematik
Prof. Dr. Ulrich Briem | Maschinenbau
Prof. Dr. Sandra Schütz | Sozial- und Gesundheitswissenschaften (bis 30.04.2024)
Prof. Dr. Nicolas Schöpf | Sozial- und Gesundheitswissenschaften (ab 01.05.2024)

Beauftragte für die Gleichstellung von Frauen in Wissenschaft und Kunst

Prof. Dr. Birgit Scheuerer | Architektur

und alle Mitglieder der Hochschulleitung

Senat

Professorinnen und Professoren

Prof. Dr. Sabine Jaritz (Senatsvorsitzende) | Business and Management
Prof. Dr. Christoph Palm (stellv. Senatsvorsitzender) | Informatik und Mathematik
Prof. Dr. Markus Bresinsky | Angewandte Natur- und Kulturwissenschaften
Prof. Dr. Belal Dawoud | Maschinenbau
Prof. Dr. Daniel Jobst | Informatik und Mathematik
Prof. Dr. Thomas Schaeffer | Maschinenbau

Wissenschaftlicher Mitarbeiter

Martin Zauner | Sozial- und Gesundheitswissenschaften

Nicht-Wissenschaftlicher Mitarbeiter

Siegfried Schrammel | Maschinenbau

Studierendenvertreter

Marco Stoiber | Business and Management (bis 30.09.2024)
Korbinian Graf | Elektro- und Informationstechnik (ab 01.10.2024)
Lukas Läßle | Informatik und Mathematik

Beauftragte für die Gleichstellung von Frauen in Wissenschaft und Kunst

Prof. Dr. Birgit Scheuerer | Architektur



Hochschulleitung v.l.n.r.: Peter Endres, Prof. Dr. Birgit Rösel, Prof. Dr. Carina Braun, Prof. Dr. Ralph Schneider, Prof. Dr. Oliver Steffens, Prof. Dr. Christoph Skornia, Utto Spielbauer

Hochschulrat

Nichthochschulangehörige Mitglieder

Michael Eibl (Vorsitzender des Hochschulrats) | Geschäftsführender
Direktor der Katholischen Jugendfürsorge Diözese Regensburg e.V.
Melanie Bachinger | DB Systel GmbH, Bereich IT Contract & Provider Management Nürnberg
Prof. Dr. Georg Stephan Barfuß | Referent für Wirtschaft, Wissenschaft und
Finanzen der Stadt Regensburg
Erika Bauer | Personalleitung und Mitglied der Betriebsleitung der
Infineon Technologies AG Regensburg
Alexandra Bornemann | Standort- und Werkleiterin Continental Automotive
Technologies GmbH Regensburg
Irene Dullinger | Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Regensburg
Dr. Jürgen Helmes | Hauptgeschäftsführer der IHK Regensburg für Oberpfalz/ Kelheim
Hans Schmidt | Stellvertretender Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer
Niederbayern-Oberpfalz
Christine Straßer | Redakteurin bei den Oberpfalz Medien
Ewald Weber | Geschäftsführer der Franz Kassecker GmbH

und alle Mitglieder des Senats

Personalrat

Beatrice Lührmann | Vorsitz, Angewandte Natur- und Kulturwissenschaften
Petra Knoch | 1. Stellvertretende Vorsitzende, Business and Management
Klaus Kagerer | 2. Stellvertretender Vorsitzender, Bauingenieurwesen
Robert Deibl | erweitertes Vorstandsmitglied, Elektro- und Informationstechnik
Kristin Hoffmann | Stabsstelle Qualitätsmanagement und Organisation
Florian Moosbauer | Elektro- und Informationstechnik
Verena Obermeier | Abteilung Studium
Michael Petschenka | Abteilung Gebäude und Technik
Franz Wagner | Maschinenbau
Thomas Zimmerer | Angewandte Natur- und Kulturwissenschaften

Sprecherinnenrat

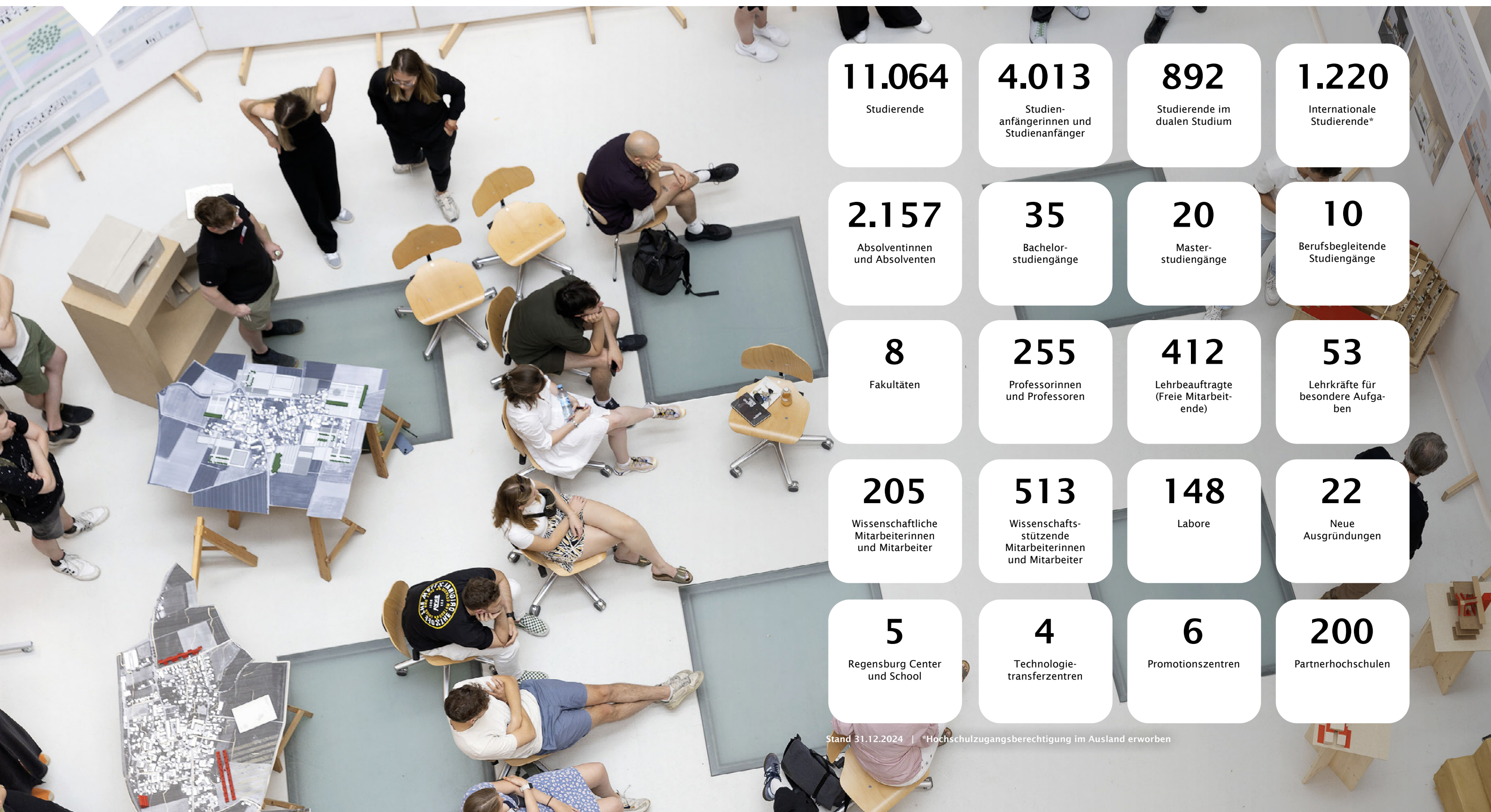
Simon Chrisostome (Vorsitzender des Studentischen Konvents) |
Informatik und Mathematik (ab 10/2024)
Klaus Zuchs (Vorsitzender des Sprecherinnenrats) | Bauingenieurwesen (ab 10/2024)
Helena Behr (Stellvertretende Vorsitzende des Sprecherinnenrats) | Business and
Management (ab 10/2024)
Korbinian Graf (Senatsmitglied) | Elektro- und Informationstechnik (ab 10/2024)
Markus Langmantel | Angewandte Natur- und Kulturwissenschaften (ab 12/2024)
Lukas Läßle (Senatsmitglied) | Informatik und Mathematik (ab 10/2024)
Derk Siebert | Sozial- und Gesundheitswissenschaften (ab 10/2024)
Vera Zink | Sozial- und Gesundheitswissenschaften (ab 10/2024)



Sprecherinnenrat v.l.n.r.: Klaus Zuchs, Helena Behr, Simon Chrisostome, Derk Siebert, Lukas Läßle, Vera Zink, Korbinian Graf, Markus Langmantel

DIE OTH REGENSBURG

| 2024 im Überblick



11.064

Studierende

4.013

Studien-
anfängerinnen und
Studienanfänger

892

Studierende im
dualen Studium

1.220

Internationale
Studierende*

2.157

Absolventinnen
und Absolventen

35

Bachelor-
studiengänge

20

Master-
studiengänge

10

Berufsbegleitende
Studiengänge

8

Fakultäten

255

Professorinnen
und Professoren

412

Lehrbeauftragte
(Freie Mitarbeit-
ende)

53

Lehrkräfte für
besondere Aufga-
ben

205

Wissenschaftliche
Mitarbeiterinnen
und Mitarbeiter

513

Wissenschafts-
stützende
Mitarbeiterinnen
und Mitarbeiter

148

Labore

22

Neue
Ausgründungen

5

Regensburg Center
und School

4

Technologie-
transferzentren

6

Promotionszentren

200

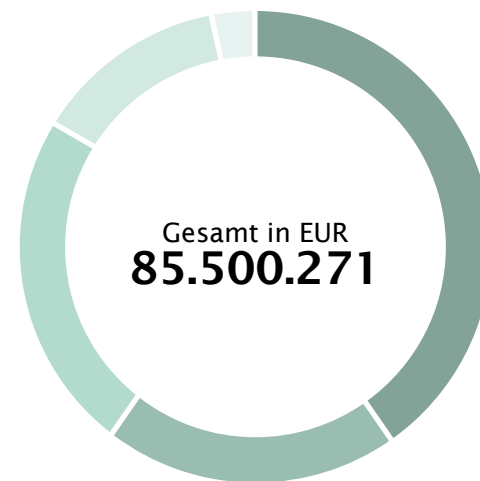
Partnerhochschulen

Stand 31.12.2024 | *Hochschulzugangsberechtigung im Ausland erworben

| Haushaltsdaten

Übersicht 2024

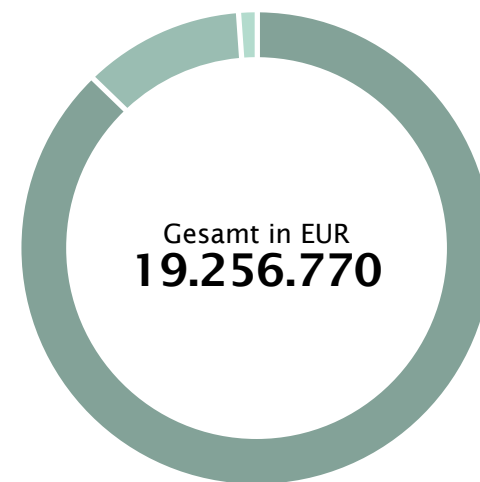
Stellenbudget	34.615.000 EUR
Drittmittel	19.256.770 EUR
Sonderprogramme	21.495.976 EUR
Haushaltsbudget	8.782.300 EUR
Weiterbildung	1.350.225 EUR



| Drittmiteleinnahmen Forschung

Übersicht 2024

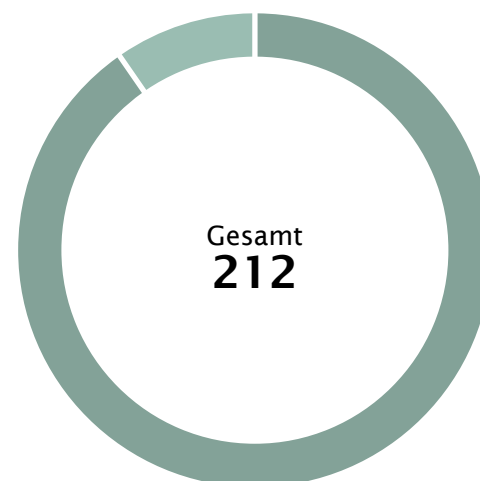
Bund/Land/EU	16.995.712 EUR
Wirtschaft	2.073.931 EUR
Stiftungen	187.127 EUR



| Promotionen

Übersicht 2024

Laufende Promotionen	193
Abgeschlossene Promotionen	19



| Öffentlich geförderte Forschungsprojekte

Fördersumme in 2024

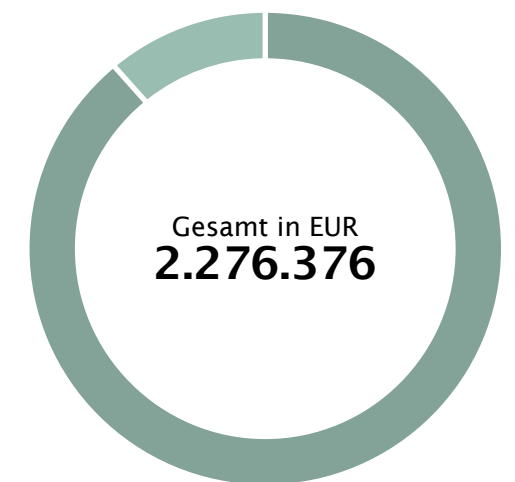
Bund	5.856.911 EUR
Land	3.115.289 EUR
EU	2.000.979 EUR
Stiftung	247.700 EUR



| Veranlasste Auftragsforschung & Dienstleistungen

Auftragsvolumen in 2024

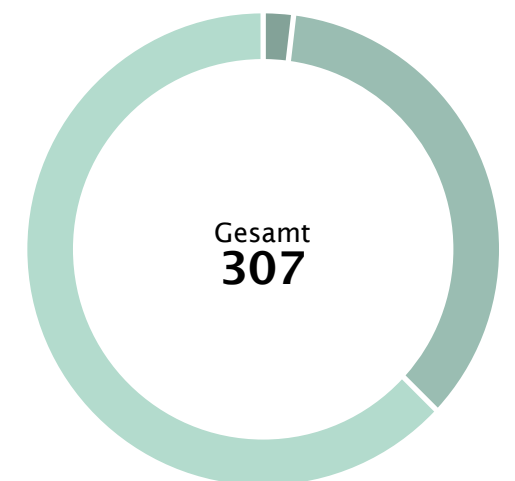
Auftragsforschung	1.886.632 EUR
Dienstleistungen	389.744 EUR



| Publikationen

Übersicht 2024

Begutachtet	6
Peer-reviewed	110
Nicht begutachtet/ Nicht Peer-reviewed	191



ADRESSEN

Campus Galgenberg

Seybothstraße 2
93053 Regensburg

Galgenbergstraße 30
93053 Regensburg

Galgenbergstraße 32
93053 Regensburg

Universitätsstraße 31
93053 Regensburg

Standort Prüfeninger Str.

Prüfeninger Straße 58
93049 Regensburg



Räumlichkeiten in anderen Gebäuden

BioPark

Am Biopark 9
93053 Regensburg

TechBase

Franz-Mayer-Straße 1
93053 Regensburg

Agentur für Arbeit

Galgenbergstraße 24
93053 Regensburg

Building Lab

Rudolf-Vogt-Straße 16
93053 Regensburg

Technologietransferzentren

Technologie-Campus Parsberg-Lupburg

Am Campus 2
92331 Parsberg

Technologie-Campus Neustadt a.d. Donau

Raffineriestraße 8
93333 Neustadt an der Donau

Technologie-Campus Kelheim

Wasserstoffcluster Donau

Hopfenbachweg 4
93309 Kelheim

Technologie-Campus Schwandorf

c/o Landratsamt Schwandorf

Wackersdorfer Straße 80
92421 Schwandorf

FAKULTÄTEN

Angewandte Natur- und Kulturwissenschaften

Dekanin Prof. Dr. Katherine Gürtler
16 Professorinnen und Professoren
72 Mitarbeitende
5 Studiengänge
1.036 Studierende
15 Labore

DGH
ITU

Architektur

Dekan Prof. Andreas Emminger
17 Professorinnen und Professoren
15 Mitarbeitende
5 Studiengänge
911 Studierende
10 Labore

L

Bauingenieurwesen

Dekan Prof. Andreas Ottl
27 Professorinnen und Professoren
33 Mitarbeitende
2 Studiengänge
859 Studierende
16 Labore

HJP

Business and Management

Dekan Prof. Dr. Alexander Urban
34 Professorinnen und Professoren
25 Mitarbeitende
9 Studiengänge
2.004 Studierende
1 Labor

S

Elektro- und Informationstechnik

Dekan Prof. Dr. Rainer Holmer
34 Professorinnen und Professoren
90 Mitarbeitende
9 Studiengänge
1.124 Studierende
33 Labore

S

Informatik und Mathematik

Dekan Prof. Dr. Frank Herrmann
53 Professorinnen und Professoren
80 Mitarbeitende
11 Studiengänge
2.040 Studierende
24 Labore

KP

Maschinenbau

Dekan Prof. Dr. Ulrich Briem
42 Professorinnen und Professoren
124 Mitarbeitende
10 Studiengänge
1.337 Studierende
40 Labore

ABC

Sozial- und Gesundheitswissenschaften

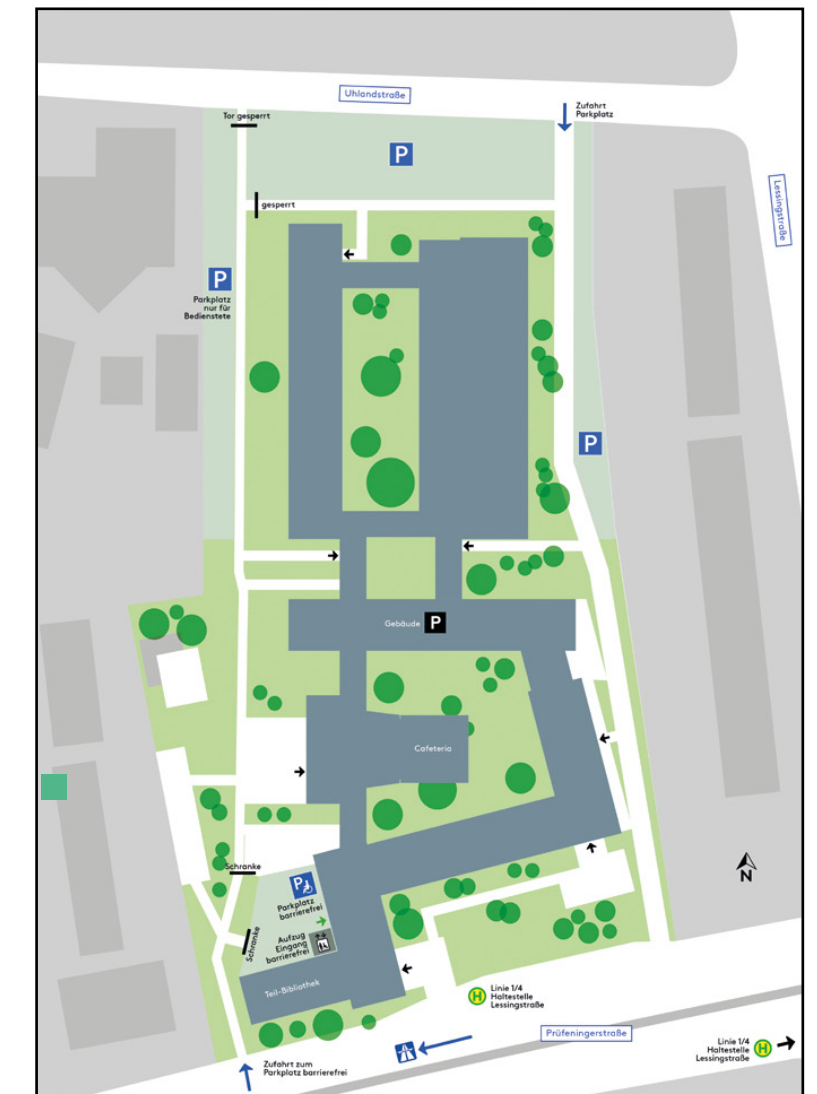
Dekan Prof. Dr. Nicolas Schöpf
32 Professorinnen und Professoren
55 Mitarbeitende
14 Studiengänge
1.738 Studierende
9 Labore

PS

Stand 31.12.2024



Campus Galgenberg



Standort Prüferinger Str.

UNSERE HIGHLIGHTS

1 | Studycheck und CHE-Ranking



Auch im Jahr 2024 darf sich die OTH Regensburg mit dem Titel „Top-Hochschule in Deutschland“ schmücken. Im Ranking des Studierendenportals studycheck.de belegt die OTH Regensburg bayernweit unter allen von Studierenden bewerteten Hochschulen für angewandte Wissenschaften (HAW) wie bereits im vergangenen Jahr den zweiten Platz. Im bundesweiten Gesamt-Ranking, das alle HAWs und Universitäten umfasst, verbesserte sich die OTH Regensburg von Platz neun auf Platz fünf. Im Category Award „Beliebteste Hochschulen mit 5.000 bis 15.000 Studierenden“ hat die OTH Regensburg sogar bundesweit den zweiten Platz erzielt, wodurch sie die Auszeichnung „Category Award“ erhält.

Zudem sind die Studiengänge aus dem Fachbereich Informatik an der OTH Regensburg bayern- und deutschlandweit Spitze. Das belegt das Ranking des Centrums für Hochschulentwicklung (CHE). Aber auch der Bachelorstudiengang Pflege erreichte bei den Kriterien „Kontakt zur Berufspraxis“ und „Unterstützung am Studienanfang“ jeweils einen Platz in der Spitzengruppe.

Bild: Präsident Prof. Dr. Ralph Schneider und Vizepräsidentin Prof. Dr. Birgit Rösel freuen sich über die tollen Ergebnisse.

2 | Kooperation mit Fraunhofer-Instituten



Bayerns Wirtschaftsminister Hubert Aiwanger übergab Anfang des Jahres einen Förderbescheid in Höhe von 50 Millionen Euro an das Bayerische Chip-Design-Center (BCDC). Die OTH Regensburg ist in dem auf fünf Jahre angelegten Projekt beteiligt und legt damit den Grundstein für eine enge Zusammenarbeit mit den Fraunhofer-Instituten.

Bild: Übergabe des Förderbescheids an die Betreiber des Chip-Design-Centers, von links: Dr. Thorsten Edelhäuser (Fraunhofer IIS), Prof. Dr. Ralph Schneider (OTH Regensburg), Prof. Dr. Niels Oberbeck (TH Nürnberg), Prof. Dr. Kathrin Möslein (FAU Erlangen-Nürnberg), Prof. Dr. Georg Sigl (Fraunhofer AISEC), Wirtschaftsminister Hubert Aiwanger, Prof. Dr. Alexander Martin (Fraunhofer IIS), Prof. Dr. Christoph Kutter (Fraunhofer EMFT)

3 | Regensburger Hochschultag



Die OTH Regensburg, die Universität Regensburg (UR) und die Hochschule für katholische Kirchenmusik und Musikpädagogik Regensburg (HfKM) präsentierten ihr umfangreiches Bildungsangebot im Februar beim Regensburger Hochschultag. Von Architektur über Business Management und Ingenieurwissenschaften: Insgesamt rund 3000 Studieninteressierte nutzten den Regensburger Hochschultag, um ihre Fragen zu Studienablauf und -bewerbung zu stellen, die Labore zu inspizieren und den Campus zu erleben.

4 | Erneuerter Titel Fairtrade-University



Seit 2021 ist die OTH Regensburg als Fairtrade-University zertifiziert. Seitdem hat sich viel getan, unter anderem hat die Hochschule Nachhaltigkeit als Schwerpunkt im Hochschulentwicklungsplan verankert und konzentriert sich damit noch stärker auf soziale, ökonomische und ökologische Gerechtigkeit in allen Bereichen, von Organisation über Lehre bis hin zu Forschung.

Bild: Kanzler Peter Endres (von links), Vizepräsident Prof. Dr. Christoph Skornia, damalige Green Office-Leiterin Theresa Sittl, damalige Green Office-Mitarbeiterin Merle Hermann und Präsident Prof. Dr. Ralph Schneider.

5 | Förderung für Gründerinnen



Die OTH Regensburg bietet mit dem Start-up Center und dem Start-up Lab bereits eine optimale Grundlage für Gründerinnen und Gründer. Mit dem Female Founders Programm geht die Hochschule nun noch einen Schritt weiter und unterstützt explizit Frauen bei der Unternehmensgründung und bietet ein wertvolles Netzwerk. Das Female Founders Programm ist ein durch EXIST-Women (BMWK) gefördertes mehrmonatiges Coachingprogramm, das gründungsinteressierte Frauen dabei unterstützt, ihre eigene Gründungsidee Schritt für Schritt umzusetzen.

Bild: Teilnehmende des Female Founders Programms.

6 | Fachtagung FORTRAMA



Zum ersten Mal in Regensburg und zum ersten Mal an einer Hochschule für Angewandte Wissenschaften: Im März fand an der OTH Regensburg das Jahrestreffen der Forschungs- und Transferfachkräfte aus dem deutschen Wissenschaftssystem statt. An drei Tagen ging es auf der FORTRAMA24 in Vorträgen und Workshops um grundlegende und aktuelle Fragen im Bereich Forschungsförderung. Der inhaltliche Schwerpunkt der 20. Tagung lag auf Künstlicher Intelligenz und deren Bedeutung für den Wissens- und Technologietransfer.

7 | Neue und wiedergewählte Vizepräsidentinnen und Vizepräsidenten der OTH Regensburg



Zum 15. März 2024 endete die Amtszeit von Prof. Dr. Claudia Winkler (links im Bild) als Vizepräsidentin und Leiterin des ZWW nach zwölf Jahren. Sie prägte die akademische Weiterbildung maßgeblich, insbesondere in den Gesundheitsberufen. Ihre Nachfolge tritt Prof. Dr. Carina Braun (rechts im Bild) als Vizepräsidentin an, während Prof. Dr. Birgit Rösel die Leitung des Zentrums für Weiterbildung und Wissensmanagement (ZWW) übernimmt.

Prof. Dr. Birgit Rösel wurde zudem am 8. November 2024 für eine weitere Amtszeit als Vizepräsidentin bestätigt. Sie setzt sich weiterhin für innovative Lehrmethoden und Prüfungsformen ein.

Auch Prof. Dr. Oliver Steffens, verantwortlich für Forschung und Internationales, wurde einstimmig für eine zweite Amtsperiode bis März 2027 wiedergewählt.



8 | Start des Lehrbetriebs im Building Lab

Der Lehrbetrieb im Building Lab wurde im März aufgenommen. Das Building Lab auf dem TechCampus dient als Forschungs-, Dialog- und Innovationszentrum für digitalisiertes Bauen. Das viergeschossige Lehr- und Forschungsgebäude umfasst Labor- und Arbeitsflächen sowie Studierenden-Appartements und beherbergt die Geschäftsstelle Ostbayern des Bayerischen Bauindustrieverbandes e.V. (BBIV). Prof. Andreas Ottl, Dekan der Fakultät Bauingenieurwesen, lobte bei der Eröffnung den Ansatz des Building Labs, Studierende in kleinen Gruppen an die unterschiedlichen Instrumente des Bauprozesses spielerisch heranzuführen.



9 | Gründung der International Campus Friends



Die International Campus Friends (ICF) sind eine Initiative der Studierendenvertretung. Mit der Unterstützung des International Office werden gemeinsame Veranstaltungen und Aktivitäten umgesetzt, die von Studierenden für Studierende organisiert werden. Sowohl einheimischen als auch internationalen Studierenden bieten die International Campus Friends Vernetzungsmöglichkeiten und ein unterstützendes Umfeld.

10 | Neue Studiengänge



Das Portfolio der Bachelor- und Masterstudiengänge an der OTH Regensburg vergrößert sich stetig. Ein Überblick über die neu eingeführten Studiengänge:

Sommersemester 2024

Bachelorstudiengang Scientific Computing

Wintersemester 2024/25

Vorstudium beING

Bachelorstudiengang Digital Business Management

Bachelorstudiengang Nachhaltige Energie- & Wasserstoffsysteme

Bachelorstudiengang International Mechanical Engineering

Bachelorstudiengang Evidence Based Practice Ergotherapie

Bachelorstudiengang Evidence Based Practice Pflege

Masterstudiengang Mathematics for Business and Industry

11 | Nacht.Schafft.Wissen



Staunen, entdecken und mitmachen: Zahlreiche Besucherinnen und Besucher erkundeten im April bei NACHT.SCHAFFT.WISSEN die Labore und Hörsäle der OTH Regensburg. Dabei präsentierte die Hochschule Wissenschaft zum Anfassen und Mitmachen. Mit mehr als 70 Einzelaktionen bot die OTH Regensburg unter allen Beteiligten wieder das vielfältigste Angebot an diesem Abend.

12 | TC Neustadt an der Donau eröffnet



Als gefragte Partnerin für die Industrie intensiviert die OTH Regensburg ihre Kontakte in die Region: Neustadt an der Donau ist nun mit dem neuen Technologie Campus (TC) ein weiterer Außenstandort der Hochschule. „Mit dem Technologie-Campus Neustadt an der Donau gehen wir direkt vor die Haustür der örtlichen und regionalen Industrie aus Luft- und Raumfahrt sowie Automotive und Sonderanlagenbau. Der Technologie-Campus ist ein Ort der Forschung, der Entwicklung und des Wissenstransfers auf dem Gebiet des Leichtbaus und der Werkstoffsimulation“, erklärt Prof. Dr. Ingo Ehrlich, wissenschaftlicher Leiter des TC Neustadt an der Donau.

Bild: Wissenschaftsminister Markus Blume (von links), Prof. Dr. Ingo Ehrlich, wissenschaftlicher Leiter des TC Neustadt an der Donau, Neustadts Bürgermeister Thomas Memmel, Martin Hesse, Geschäftsführer der INTERTEC-Hess GmbH, Prof. Dr. Ralph Schneider, Präsident der OTH Regensburg, und der Kelheimer Landrat Martin Neumeyer.

13 | Neu: Vorstudium beING



Zum Wintersemester 2024/2025 wurde das Vorstudium „beING“ an der Hochschule eingeführt. Es bereitet auf ein Studium im Bereich der Ingenieurwissenschaften vor und bietet Orientierung bei der Wahl des späteren Studiengangs. Es handelt sich um ein Vorsemester, das um maximal ein weiteres Semester verlängert werden kann. Studieninteressierte schreiben sich für „beING“ ganz normal ein und wählen aus verschiedenen Modulen. Mathematik 1 und Arbeitstechniken sind Pflichtmodule. Des Weiteren werden Technical English sowie verschiedene Module aus den Bereichen Maschinenbau, Elektrotechnik und Regenerative Energien als Wahlmodule angeboten.

15 | Nachhaltigkeitswoche & Wettbewerb Green Spot



Die OTH Regensburg hat das Thema Nachhaltigkeit und Klimagerechtigkeit nicht nur im Hochschulentwicklungsplan verankert, sondern handelt auch. So hat sie aktiv mit zahlreichen Aktionen an der Nachhaltigkeitswoche der Stadt Regensburg im Juni teilgenommen.

Darüber hinaus kürte am Campustag das Green Office der Hochschule in Kooperation mit dem Verein der Freunde der OTH Regensburg die Gewinnerinnen und Gewinner des Nachhaltigkeitswettbewerbs „Green Spot“. Beim Wettbewerb sollte eine mobile Plattform, die einen Beitrag zum Wandel in möglichst vielen Facetten der Nachhaltigkeit leisten kann, konstruiert werden.

14 | 50 Jahre Fakultät Informatik & Mathematik



Von 24 auf 1975 Studierende: Die Entwicklung der Fakultät Informatik und Mathematik der OTH Regensburg ist imposant. Seit dem Wintersemester 1973/74 wird Informatik an der Hochschule studiert, ein Jahr später auch Mathematik. Die OTH Regensburg hat damit die längste Informatik- und Mathematiktradition unter den bayerischen Hochschulen für angewandte Wissenschaften. Das 50. Jubiläum feierte die Fakultät mit zahlreichen Veranstaltungen. Der Höhepunkt war der Festakt im Juni.

Bild v.l.n.r.: Präsident Prof. Dr. Ralph Schneider, Martin Schöffel, MdL, Staatssekretär im Bayerischen Staatsministerium der Finanzen und für Heimat, Prof. Dr. Frank Herrmann, Dekan der Fakultät Informatik und Mathematik.

16 | Änderung der Grundordnung



Im Juli wurde eine neue Grundordnung unserer Hochschule verabschiedet. Die wichtigsten Änderungen gegenüber der vorherigen Fassung sind verschiedene Umbenennungen:

- Fakultät Betriebswirtschaft wird zu Fakultät Business and Management; Neue Abkürzung: **BM**
- Fakultät Angewandte Sozial- und Gesundheitswissenschaften wird zu Fakultät Sozial- und Gesundheitswissenschaften; Neue Abkürzung: **SG**
- Institut für angewandte Forschung und Wirtschaftskooperationen (IAFW) wird zu Zentrum für Forschung und Transfer; Neue Abkürzung: **ZFT**
- Rechenzentrum (RZ) wird zu IT-Zentrum; Neue Abkürzung: **ITZ**

18 | Bayerische Hochschul-Fußballmeisterschaft

Die Fußball-Mannschaft der OTH Regensburg hat die seit über 15 Jahren wieder „dahoam“ ausgetragene Bayerische Hochschulmeisterschaft gewonnen. Als Sieger fühlen dürfen sich nicht nur die Spieler, sondern auch die unzähligen Helferinnen und Helfer der Hochschule, die zu dem rundum gelungenen Fest beitrugen.



17 | Forschungsprojekt „Creating NEBourhoods together“



Im Rahmen des von der EU geförderten Projekts „Creating NEBourhoods together“ stellte Prof. Andreas Müsseler von der Fakultät Architektur der EU-Kommissionspräsidentin Ursula von der Leyen das Teilprojekt „Wohnen Weiterbauen“ vor, an dem er mit seinem Team arbeitet. Das Projekt NEBourhoods soll aufzeigen, wie eine Sanierung unter sozialen, ökologischen und wirtschaftlichen Aspekten am besten gelingen kann.

Bild: Prof. Andreas Müsseler zusammen mit Ursula von der Leyen, EU-Kommissionspräsidentin.

19 | Promotionsrecht in sechs Forschungsgebieten



Es war ein Meilenstein, als das Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst (StMWK) im September 2023 an Hochschulen für angewandte Wissenschaften das eigenständige Promotionsrecht in besonders forschungsstarken Bereichen verlieh. Der OTH Regensburg wurde im Verbund mit der Technischen Hochschule Nürnberg Georg Simon Ohm und der Hochschule München drei Promotionszentren genehmigt: Das Promotionszentrum für Angewandte Informatik (PZAI) mit Sitz in Regensburg, das Promotionszentrum Integrales Bauen (Sitzhochschule München) sowie das Promotionszentrum für Materialien und Produktionstechnik (Sitzhochschule Nürnberg).

Der Bayerische Ministerrat hat in seiner Sitzung am 16. Juli 2024 drei weitere Promotionszentren des Verbunds genehmigt, darunter ein zweites mit Standort Regensburg. Das Promotionszentrum Sozial- und gesundheitswissenschaftliche Gestaltung von Transformationsprozessen (SGT) wird seinen Sitz an der OTH Regensburg haben. Des Weiteren können Doktorgrade künftig auch in Energietechnik (Sitzhochschule Nürnberg) sowie am Center for Physical and Biomedical Engineering (Sitzhochschule München) erworben werden.

Bild: Ministerialdirigent Dr. Tobias Haaf (links) mit Präsident Prof. Dr. Ralph Schneider.

20 | H2@School



Der Wasserstoff-Wettbewerb H2@School ist eine Initiative, um junge Menschen für die Zukunftstechnologie Wasserstoff zu begeistern und sich kritisch mit der Technologie auseinanderzusetzen. Im Schuljahr 2023/24 konnten sich Schülerinnen und Schüler ab der 9. Klasse aus ganz Bayern mit dem Thema Wasserstoff beschäftigen und Lösungsvorschläge für ihre eigene Schule entwickeln. Der Wettbewerb wurde von der Landesagentur für Energie und Klimaschutz (LENK) und der Forschungsstelle für Energienetze und Energiespeicher (FENES) der OTH Regensburg durchgeführt. In zwei spannenden Phasen konnten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer ihr Wissen und ihre Kreativität unter Beweis stellen: In der ersten Phase bearbeiteten die Teilnehmenden Aufgabenstellungen zu den Bereichen Klimawandel, erneuerbare Energien und Wasserstoff. Dabei arbeiteten sie theoretisch und praktisch an einem auf Wasserstoff basierten Energiekonzept für ihre Schule.

Bild: Das Siegerteam des Carl-Spitzweg Gymnasiums Germering mit Wirtschaftsstaatssekretär Tobias Gotthardt (links), Prof. Dr. Ralph Schneider, Präsident der OTH Regensburg (5. von rechts) sowie der Jury des Wasserstoff-Wettbewerbs.

21 | Hochschulischer Ausbildungsverbund Pflege



Die OTH Regensburg hat es geschafft, dass Akteure aus dem Gesundheitswesen, der Stadt, des Landkreises sowie der Regierung der Oberpfalz an einem Strang ziehen. Der Hochschulische Ausbildungsverbund Pflege ist die logische Konsequenz des Pflegestudiumstärkungsgesetzes. Das Gesetz erfordert seit diesem Wintersemester, dass alle Pflegestudierenden nur mit einem Ausbildungsvertrag bei einem praktischen Ausbildungsträger Pflege studieren können. Dazu hat die OTH Regensburg bereits in den vergangenen Jahren ein Netzwerk mit Trägern wie BRK, Caritas, den Kliniken in der Region und weiteren Betreuungseinrichtungen aufgebaut.

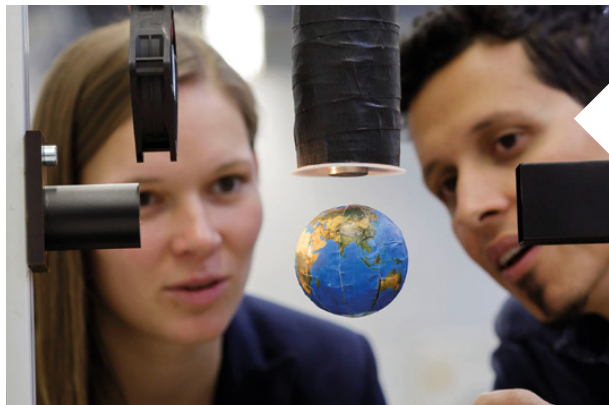
Bild v.l.n.r.: Prof. Dr. Dorothea Thieme, Präsident Prof. Dr. Ralph Schneider, Landrätin Tanja Schweiger, Oberbürgermeisterin Gertrud Maltz-Schwarzfischer, Dr. Christine Endres-Akbari, Sachgebietsleiterin Gesundheit Regierung der Oberpfalz, Regierungspräsident Walter Jonas und Prof. Dr. Christa Mohr.

24 | Photovoltaikanlagen auf dem Campus



Die neue Photovoltaik-Anlage auf dem Gebäude der Fakultät Informatik und Mathematik hat eine Leistung von rund 200 Kilowatt-Peak (KWp) Strom. Sie ist damit nicht nur die größte Photovoltaik-Anlage der OTH Regensburg, sondern produziert künftig alleine mehr Strom als alle bisherigen Anlagen zusammen. Der erzeugte Strom wird in das Netz der OTH Regensburg eingespeist. Somit wird Energie vor Ort klimaneutral produziert und gleichzeitig sinken die Energiekosten.

22 | OTH Bridge



Das Projekt Building Relations for International Degree-Seeking Students to German Employment (BRIDGE) der OTH Regensburg wird im Rahmen des Programms zur Förderung internationaler Talente zur Integration in Studium und Arbeitsmarkt (FIT) des Deutschen Akademischen Austauschdiensts (DAAD) unterstützt. Es ist Teil der Internationalisierungsstrategie der OTH Regensburg und wurde in Zusammenarbeit mit dem International Office entwickelt. OTH BRIDGE stärkt die Willkommenskultur und bietet gezielte Maßnahmen zur Begleitung internationaler Studierender während ihres gesamten Student Life Cycles.

23 | Regensburger Armutsbericht



Auf Wunsch des Forums gegen Armut und der Stadt Regensburg wird der Armutsbericht der Stadt Regensburg erstmalig seit 2011 wieder erscheinen. Prof. Dr. Ina Schildbach und Prof. Dr. Wolfram Backert haben diesen Auftrag zusammen mit einem Team von Studierenden der Angewandten Sozial- und Gesundheitswissenschaften übernommen. Im Laufe des Jahres 2024 wurde eine Vielzahl von Interviews mit Vertreterinnen und Vertretern der Stadt, mit Einrichtungen und Initiativen und mit armutsbetroffenen Personen durchgeführt und ausgewertet. Parallel wurden Zahlen und Befunde aus der amtlichen Statistik gesammelt. Weiterhin fließen in den Bericht studentische Qualifikationsarbeiten ein.

25 | Forschungsverbund ForGeRex



Der interdisziplinäre Forschungsverbund für Gegenwartsanalysen, Erinnerungspraxis und Gegenstrategien zum Rechtsextremismus in Bayern (ForGeRex) stellte sich mit einer Auftaktveranstaltung an der OTH Regensburg der Öffentlichkeit vor. Der Verbund besteht aus 18 Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern von elf bayerischen Hochschulen für angewandte Wissenschaften, Universitäten und außeruniversitären Forschungseinrichtungen. In Teilprojekten werden verschiedene Aspekte des Rechtsextremismus bearbeitet, zum Beispiel die Bedeutung von Rechtsextremismus in den sozialen Medien, antisemitische Verschwörungsmymen oder Erkundungen der Reichsbürgerszene.

Bild: FoGeRex-Sprecherinnen, Prof. Dr. Martina Ortner (links) und Prof. Dr. Clarissa Rudolph (rechts), auf der öffentlichen Auftaktveranstaltung des Verbundes.

26 | Europäische Hochschulallianz ARTEMIS



Die Europäische Hochschulallianz ARTEMIS hat sich zum Ziel gesetzt, die Stärken und die Vielfalt europäischer Forschung und Lehre in neuen Strukturen zu bündeln, um den Herausforderungen, mit denen Europa konfrontiert ist, zu begegnen. Insgesamt wird ARTEMIS mit 8,64 Millionen Euro aus EU-Mitteln gefördert, die OTH Regensburg erhält davon mehr als eine Million Euro. Partner der Allianz sind neben der OTH Regensburg die Université Clermont Auvergne (UCA) aus Clermont-Ferrand/Frankreich, die das Projekt koordiniert, sowie die Hogeschool VIVES Zuid aus Kortrijk/Belgien, die Høgskulen på Vestlandet (HVL) aus Bergen/Norwegen, Tallinna Tehnikakõrgkool (TKTK) aus Tallinn/Estland, die Universitatea Ovidius din Constanța/Rumänien, die Panepistimio Ioanninon/Griechenland und die Università degli Studi di Perugia/Italien. Als assoziierter Partner sind die beiden ukrainischen Hochschulen Taras-Shevchenko National University Kyiv und die Kremenchuk Mykhailo Ostrohradskyi National University dabei.

27 | Open Regional Campus (ORCA) gestartet



Bei dem Projekt Open Regional Campus (ORCA) handelt sich um ein virtuelles Netzwerk, das Grundlagen für erfolgreiche Kooperationsprojekte schafft. Der Fokus liegt auf der Anbahnung, Unterstützung und Begleitung von gemeinsamen Forschungsvorhaben, um die Innovationskraft in der Region zu stärken. Den Open Regional Campus haben die Wirtschaftsförderung des Landkreises Kelheim sowie die OTH Regensburg ins Leben gerufen.

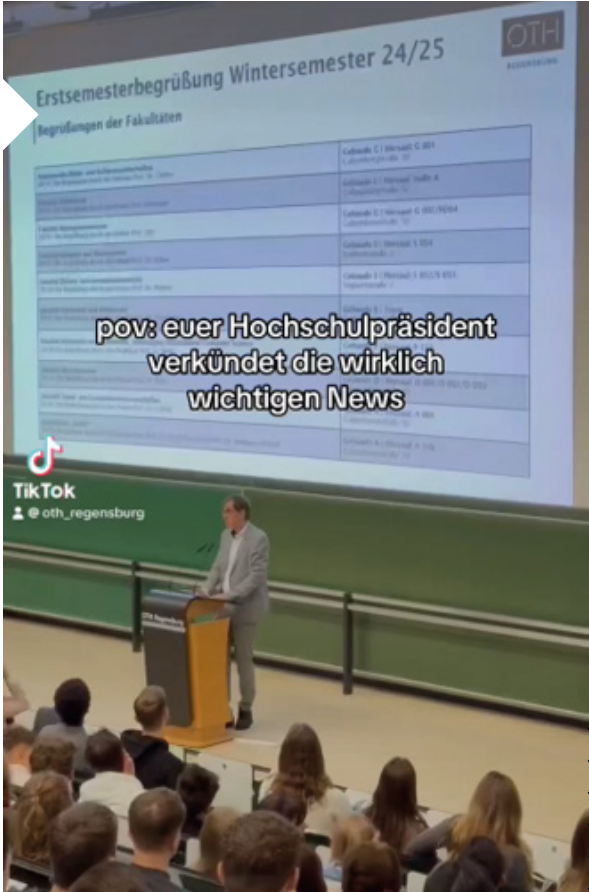
Bild: Erste Gründungsveranstaltung mit Vertreterinnen und Vertretern der Hochschule sowie des Landratsamts und regionalen Unternehmen.

29 | Virales TikTok Video

Mit seiner Erstsemesterbegrüßung zum Wintersemester 2024/2025 hat unser Präsident nicht nur die neuen Studierenden begeistert, sondern auch das Internet. Der dazu auf dem erst neu angelegten Account der OTH Regensburg gepostete TikTok-Clip wurde über 1,2 Millionen Mal angeschaut.



„Hi Besties, welcome to my crib!“ – Mit diesem Satz startet Prof. Dr. Ulrich Briem, Dekan an der Fakultät Maschinenbau, seine Campus-Tour und wird unerwartet zum Social-Media-Star. Unser Instagram-Reel ging mit über 2,6 Millionen Aufrufen viral.



28 | Eröffnung Haus für Innovation und Transfer



„Mit dem Haus für Innovation und Transfer schlagen wir ein neues Kapitel in der Erfolgsgeschichte unserer Hochschule auf“, sagte Prof. Dr. Ralph Schneider, Präsident der OTH Regensburg, bei der offiziellen Eröffnungsveranstaltung im Dezember. Besonders stolz sei man dabei auf den dabei gesetzten Blick nach vorne: „Es ist nicht nur das modernste und nachhaltigste Gebäude auf unserem Campus, sondern auch ein sichtbares Zeichen für die Innovationskraft und die Zukunftsorientierung der OTH Regensburg.“

30 | Antisemitismus Vortragsreihe

Im Wintersemester 2024/25 lud die OTH Regensburg unter der Schirmherrschaft des Vizepräsidenten Prof. Dr. Oliver Steffens und des Vizepräsidenten und Antisemitismusbeauftragten Prof. Dr. Christoph Skornia zur Veranstaltungsreihe „Aspekte des Antisemitismus“ ein. Sie entstand unter der konzeptionellen Leitung von Prof. Dr. Martina Ortner in Zusammenarbeit mit der Servicestelle Gleichstellung und Vielfalt.

31 | Verabschiedung Nachhaltigkeitsstrategie



Mit einer umfassenden Strategie will die OTH Regensburg ihrer gesellschaftlichen Verantwortung nachkommen und zu einer nachhaltigen Entwicklung beitragen. Im Dezember wurde die Nachhaltigkeitsstrategie von der Hochschulleitung der OTH Regensburg beschlossen.

„Nachhaltigkeit ist eines der zentralen Ziele in unserem Hochschulentwicklungsplan und damit ein essenzieller Bestandteil der strategischen Ausrichtung der OTH Regensburg“, sagt Präsident Prof. Dr. Ralph Schneider. Schon in den vergangenen Jahren wurde Nachhaltigkeit an der OTH Regensburg aktiv gelebt. Nun soll eine umfassende Strategie sicherstellen, dass das Konzept in allen Bereichen der Hochschule Einzug hält.

Bild: Der Präsident der OTH Regensburg, Prof. Dr. Ralph Schneider (rechts) mit der Nachhaltigkeitsreferentin Dr. Maja Stojanović-Blab (Mitte) sowie dem Vizepräsidenten für Digitalisierung und Nachhaltigkeit, Prof. Dr. Christoph Skornia (links).

32 | Akademische Jahresfeier 2024



Die Akademische Jahresfeier der OTH Regensburg, die dieses Jahr auf den Nikolaustag fiel, zog so viele Gäste an wie noch nie zuvor. Mehr als 400 Gäste, wie Oberbürgermeisterin Gertrud Maltz-Schwarzfischer, Stadträte, Landtagsabgeordnete, Geistliche sowie Vertreterinnen und Vertreter umliegender Hochschulen für angewandte Wissenschaften und Universitäten, Angehörige der Hochschule sowie die ehemaligen Präsidenten waren zum Höhepunkt des Hochschuljahres gekommen.

Die Gäste erwartete ein weihnachtliches Bühnenbild und ein festlicher musikalischer Rahmen durch den OTH-Chor. Markus Blume, Bayerischer Staatsminister für Wissenschaft und Kunst, übermittelte sein Grußwort per Videobotschaft. Er verdeutlichte, dass es in schweren Zeiten Einrichtungen brauche, die Hoffnung, Zukunft und Leidenschaft ausstrahlen. Und solch eine besondere Einrichtung sei die OTH Regensburg. Von den Promotionszentren über das neue Haus für Innovation und Transfer bis zu den Technologientransferzentren in der Region demonstrierte die OTH Regensburg wie „einfach mal machen“ eben geht. In seinem „Blick zurück“ fasste Präsident Schneider die Höhepunkte des Hochschuljahres zusammen und der Gastredner Prof. Dr. Volker Busch, Wissenschaftler, Facharzt für Neurologie, Psychiatrie und Psychotherapie und Bestsellerautor räumte in seinem Vortrag „Einfach machen! Keine Angst vor Veränderungen“ mit Mythen auf und veranschaulichte eindrucksvoll, wie sich lebenslanges Lernen auf das Wohlbefinden und die Gesundheit auswirkt.

NEUBERUFENE PROFESSORINNEN & PROFESSOREN



**Prof. Dr. rer. nat.
Titus Dose**

Fakultät
**Informatik und
Mathematik**

Theoretical computer
science



**Prof. Dr.-Ing.
Frederik Folke**

Fakultät
Bauingenieurwesen

Digitale Infrastruktur in
der Wasserwirtschaft



**Prof. Dr. Michael
Garkisch**

Fakultät
**Sozial- und
Gesundheitswissen-
schaften**

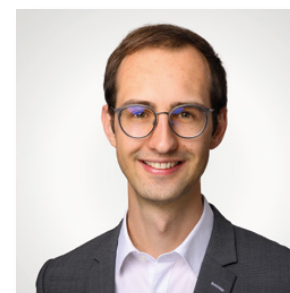
Soziale Arbeit und
Digitalisierung



**Prof. Christian
Hoffelner**

Fakultät
Architektur

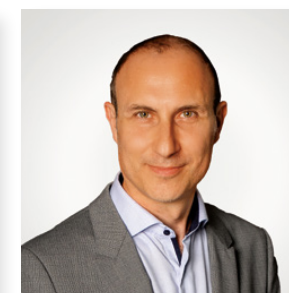
Design mit dem
Schwerpunkt
Information und
Kommunikation



**Prof. Dr.-Ing.
Johannes Reschke**

Fakultät
**Elektro- und
Informationstechnik**

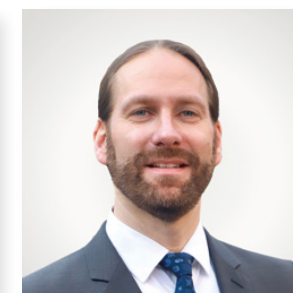
Selbstlernende und
Adaptive Systeme



**Prof. Dr. Filippo
Riccio**

Fakultät
**Informatik und
Mathematik**

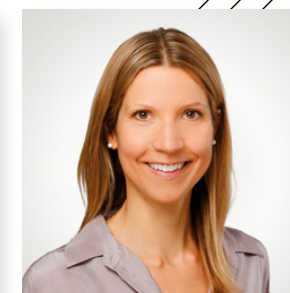
Applied mathematics
with focus on stochastic
algorithms



**Prof. Dr. rer. nat.
Stephan Scheele**

Fakultät
**Informatik und
Mathematik**

Theoretische Informatik
und Künstliche
Intelligenz



**Prof. Dr. rer.
nat. Anja Bettina
Schmiedt**

Fakultät
**Informatik und
Mathematik**

Mathematik mit
dem Schwerpunkt
Aktuarwissenschaften



**Prof. Dr. rer. nat.
Ahmet Kara**

Fakultät
**Informatik und
Mathematik**

Databases



**Prof. Dr.-Ing.
Theresa Knoblach**

Fakultät
Bauingenieurwesen

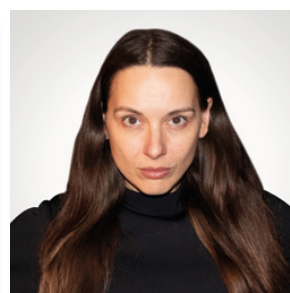
Ingenieurgeodäsie und
GIS im Bauwesen



**Prof. Dr. jur.
Matthias Kurbel**

Fakultät
**Sozial- und
Gesundheitswissen-
schaften**

Recht in der Sozialen
Arbeit



Prof. Anja Lapatsch

Fakultät
Architektur

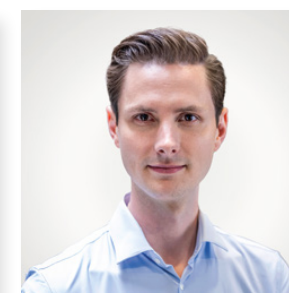
Design mit dem
Schwerpunkt Objekt und
Produkt



**Prof. Dr.-Ing.
Matthias Spangler**

Fakultät
Bauingenieurwesen

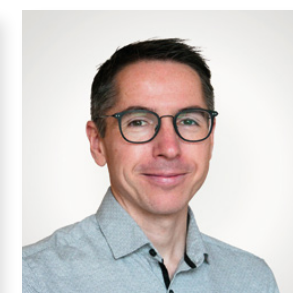
Verkehrstechnik
und nachhaltige
Verkehrsplanung



**Prof. Dr.-Ing.
Sebastian Stadler**

Fakultät
**Informatik und
Mathematik**

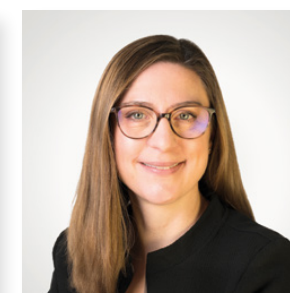
User Experience für
digitale Produkte



**Prof. Dr. rer. nat.
Johannes Wild**

Fakultät
**Angewandte
Natur- und
Kulturwissenschaften**

Angewandte Physik
und Packaging von
Halbleiterbauelementen



**Prof. Dr. phil.
Christiane Wissing**

Fakultät
**Sozial- und
Gesundheitswissen-
schaften**

Pflegewissenschaft

PREISE & AUSZEICHNUNGEN

Bayerischer Kulturpreis der Bayernwerk AG

Max Gutbrod

Preis für gute Lehre des Bayerischen Staatsministeriums für Wissenschaft und Kunst

Prof. Dr. Sabine Jaritz

Prof. Dr. Ina Schildbach

Berufsverband IfKom – Ingenieure für Kommunikation e. V.

Matthias Solisch

IfKom-Preis 2024

Biopark Innovationspreis (BioPark Regensburg GmbH und Patentanwaltskanzlei Dehmel & Bettenhausen)

Dr. sc. hum. Moritz Burger

Brigitta und Oskar Braumandl Preis

Henrik Mattes

Christa-Lindner-Stiftung

Christina Auburger
Anna Fieber
Chiara Mafessoni
Alexander Nefe
Christina Obermeier
Marie Pape
Fabio Renner
Nadine Riedl
Robert Saller
Stefanie Seubert
Violetta Tulba
Ellen Wey

DAAD-Preis

Omid Hassanzada

Förderpreis der Bayerischen Provinz des Odens Barmherzigen Brüder in der Kategorie “Herausragende Bachelorarbeit”

Linda Hildegard Angerer
Annika Haberkern

1. Preis

Hannah Einwich
Katharina Meier

2. Preis

Lisa Kramer
David Probst

3. Preis

Förderpreis der Volksbank Raiffeisenbank Regensburg-Schwandorf eG

Laura Guppenberger
Daniel Steinhilber
Christian Varyvoda

Stipendium

Moritz Berlinger

Preis für Abschlussarbeit

Förderpreis für Innovation und Qualität in der Lehre

Prof. Dr. Christoph Höller
Prof. Dr. Florian Heinz
Prof. Dr. Johannes Schildgen

Hochschulpreis des Bayerischen Bauindustrieverbandes

Simon Moosbauer
Julia Schiehandl
Franz-Xaver Webhofer

Max Peetz

Sonderpreis „Computergestütztes Modellieren und Fertigen“

Josef-Stanglmeier-Preis

Maximilian Bergmann
Katja Götz
Debora Klitscher
Franziska Lenz
Matthias Scharpf

Auslandsförderung

Julia Specht

Innovationspreis

Otto Helmut und Alice Eckl-Stiftung

Melanie Angermüller
Fiona Haack
Johannes Kiener
Angelina Kurpiers
Felix Marschall
Peter Paulus
Alexandra Weigl
Gabriel Zollbrecht

Preis für gute Lehre der Fakultät Maschinenbau

Prof. Dr. Markus Goldhacker

Schöck Bau-Innovationspreis - Digital

Simon Höng

Soroptimist International Club Regensburg

Franziska Kigele

Preis für Ingenieurinnen

Stiftung Berufsförderung des Bayerischen Baugewerbes

Max Peetz

Hochschulpreis 2024 des
Bayerischen Baugewerbes

Stiftung zur Förderung der OTH Regensburg

Veronika Lang

Hervorragende Bachelorarbeit

Leo Scherer

Hervorragende Masterarbeit

Dr. rer. nat. Max Müller

Hervorragende Promotion

Verein der Freunde der OTH Regensburg - Mutmacherpreis

Veronika Fausel
Lisa Pawlik

Besondere Leistungen im
Studium mit Familienaufgaben

Johannes Butz
Andreas Huttner

Besondere Leistungen im
Studium mit Behinderung/
chronischer Erkrankung

Verein der Freunde der OTH Regensburg

Luise Fieger
Martin Peraus
Jonas Schöller

Siegerteam „Info-Fahrrad“
des „Green Spot“ - Nachhaltigkeits-
wettbewerbs

Moritz Berlinger
Marion Hinterreiter

Preis für studentisches Engagement: Studierende

CONNECTA e.V.
Nightline Regensburg e.V.

Preis für studentisches Engagement: Studentische Gruppen

Jakob Hötzing
Corinna Kainz
Eva-Maria Mader
Leo Scherer
Sjusanna Scholz
Corinna Scheibenzuber
Maximilian Siedlaczek

Science Award



IMPRESSUM

Herausgeberin

OTH Regensburg
Prof. Dr. Ralph Schneider, Präsident
Seybothstraße 2
93053 Regensburg
www.oth-regensburg.de

Konzeption, Redaktion und Gestaltung

Stabsstelle Kommunikation der OTH Regensburg

Fotos

Cover und Rückseite: Florian Hammerich
Elisabeth Wiesner 2
Simone Grebler 5, 16, 18, 20, 24, 29, 30
Selina Bögerl 7
Florian Hammerich 8/9, 17, 23, 25, 31, 33, 35
Peter Ferstl 12
Mitch Rue 13, 26, 22
Gülai Sahil 15
StMWi 17
Tanja Rexhepaj 18/19
Marina Kraupner 19
Christian Schmalzl 20
Vanessa Jaksic 21
Andromeda Liberiou 21
Sebastian Pieknik 22/23, 28, 37
Julia Vogel 24
Julia Guth 26
Patrik Thomas 27
Peter Endres 30
Torsten Pajonk 31
Damian Groten 32
Sandra Schneider 34
Anna Fieber 34
Nicole Niedermayer 35

Druck

Weber Druck
Roter-Brach-Weg 32 a
93049 Regensburg

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung
der Herausgeberin beziehungsweise der Redaktion.

Alle Rechte vorbehalten.

© OTH Regensburg

